

大漢公報

中華民國三十二年二月十八號
(星期四)
新聞紙第四卷第二百四十四號

孔子二千四百九十四年
夏歷歲次癸未年正月十四日

本報價目表

本埠派到每月收銀九毫，
本埠郵寄上，每個月收銀
壹圓一五，外埠如英國及
美國各埠，每年收英金十
一圓四，半年五圓八五，
每季三圓，每月壹圓一五
中國及外國，費年收英金
拾三圓八，每月壹元一角
除星期日外，皆按日呈
閱，無論取閱外埠，報費
均要先惠，空函定閱，恕
不奉呈。 司理部啓

△ 專 載 ▽

第三屆參政會開幕蔣委員長致詞全文
(四)

▲ 決心 努力 持久 制勝

由於上面的檢討。我們可以斷定者有幾點。①軸心敵寇本身力量。發揮已達頂點。此後即將往下降落。敵寇失敗。已屬必然。②惟其敵寇處境愈危。他行險僥倖的頑強野心。更難戡止。既有佔領地可供其擄取。以苟延殘喘。所以戰事多半是延長之局。非短時期所能終結。③盟國方面的生產力和人力兵力。正在加速增強。反侵略戰爭的勝利。絕無問題。④這次戰爭是殘酷而犧牲最大的戰爭。亦必爲極澈底的戰爭。戰後的世界。一定是絕對平等自由的世界。所有參戰國家。愈能在戰時自強自立而貢獻愈大者。戰後所享受之道德上地位必愈高。其民族的幸福與繁榮愈蓬勃而猛進。

從這四點來推論。我國今日努力的要道。我以為「堅苦篤實」四個字。應為我全國上下共矢不渝之決心。我從抗戰初起。即警戒國人勿存僥倖求速之妄想。我始終認為唯有堅忍苦鬥纔能久持。唯有人人堅苦。事事篤實。纔能獲得澈底勝利。我們的抗戰在時間上較之任何友邦均為長久。現代規模的戰爭。撐持到五年以上。本來沒有不極端艱苦的。所以任何艱苦。均非意外。一切困難。心須克服。何況我們國民今天的處境和生活。遠遠不及盟邦各國國民的刻苦。

我們現在必須所敬惕的。目前真是我們成敗興衰轉捩的時期。如
果我們同胞能一致覺悟，以前線士兵的生活爲模楷，以淪陷區同胞的
痛苦爲借鏡，忍苦茹艱，積極振作，發動民力，充實國力。那麼我們
便能持久作戰。爭取勝利。而國家民族的前途，亦莫可限量。反之如
果懾於困難，懼於改革。或因循瞻顧，或交互責難。坐使社會風氣長
此消沉。經濟局勢趨於嚴重。那必致六載苦辛。前功盡棄。良機登
逝。萬劫不復。我們對後代子孫便要負起千秋萬世永難追贖的責任。
因此我爲我參政員同人坦直陳述。我對於國事的觀察和對於政府人民
一致協助的期望。

（未完）

△
重要電報

●俄軍進行最大爭鬥

▲卡閣夫綫敵屍載道

莫斯科十八日電。俄軍昨由卡閣夫向西北進三十六英里。圍攻在卡閣夫至森米鐵路之上布哥調閣夫埠。偷襲埠攻下。則德軍祇餘一路西逃。德軍沿途敗走。遺屍及輕重輜無算。俄軍壹隊於三日內毀德唐克車七十輛。自動大砲十尊門。及運兵車甚多。另一隊搶獲飛機一架。唐克車九輛。滑雪機十六架。及軍用車數十輛。俄軍續克復布哥調閣夫北二十英里格里窩倫及卡閣夫南貳十英里之斯米夫等埠。在洛斯托夫區俄軍已達他近樂半途。游擊隊導正規軍繞小道忽攻敵之後方。收復兩重要鄉村。今午報告。俄軍在額斯克以北進行冬季反攻以來最大之戰爭。圖克復阿里爾。哥那塔及普他窩三城。使地尼巴河以東之德軍盡行瓦解。史丹林總裁於反攻開始前兩星期。曾於公開演講中說。軸心之主力集中於阿里爾及布連斯克。倘俄軍收復該等城。則可達基夫東北一百二十五英里內云。

● 甘地絕食後各情形

印度盤納十八日電。甘地侍醫稱。甘地是日更弱。其體重既又減削。其聲音亦較前爲低微。

●法艦將聯合抗軸心

非勒得爾非亞十七日電。法國海軍中將汎納氏是日披露。謂現來美國修理之主力艦列治理奧號。將聯合其他法艦。一同抗敵。法海軍準備

●華烏殘寇行將肅清

澳洲聯軍司令部十六日電。新幾內亞島華島機場附近之殘寇。仍未由聯軍肅清。聯軍在萬都馬東北一帶。又檢獲敵屍七十二具云。

●華南倭寇死傷甚衆

重慶拾六日電。軍事委員會稱。中國中部與南部各省。現戰事連綿。倭寇死傷甚甚。

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
——
「策實士夫」
「開過通宵」
即日放影
兼映時事諷諧畫片

幫大 苓粉 行發

雪 埠
國信有限公司

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

「一」諸財蓄盈餘
欸既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存欸過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅爲
一元。君如願爲
本行顧客。本行
司理極表歡迎

華埠 司公生萬廣 豐哥
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

無諸藥瓷芝源
任君材器蔴通
歡光發雜米生
迎顧售貨荳粉

義泰公司 莊書
 G. HIGH CO.
 500 Main St. Vancouver, B.C.
 初小 復興
 國語教科書
 第一冊至五冊現已印就發售
 字圖影印玲瓏
 與商務原版無異
 每冊二毫 外埠另加寄費

加拿大

金源利 興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 Marine 9743

罐	罐	罐	罐	罐	罐	烏	二	大	五	來貨大宗 價錢特平
頭	頭	頭	頭	頭	頭	豆	號	號	香	
什	海	爽	圓	荔	罐	罐	罐	罐	鳳	
錦	鮮	茶	眼	枝	鮫	鯪	鯪	鯪	尾	
菜	醬	瓜	菓	菓	魚	魚	魚	魚	魚	

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York City

電 話 號 碼

電 報 掛 號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極飽脩

務服飽脩爲專行本

紐約中國銀行啓事

第二十七號

敝行頃奉總行來電稱敝行於去年十二月十六日至廿二日由紐約發出之滙款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶兩分行分別按址交款同時並收到郵政滙業總局交來廣東各地收款人收據計四千一百七十二張數達國幣六百萬元此項收據即將寄回紐約敝行一俟收到當分別轉奉各滙款人不誤統希查照爲荷

卅二年二月九日

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚為有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

夏歷壬午年 六月吉日 鄭卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不其思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

神農藥房執事先生鑒 啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒服單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ

民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱為強之功

治 氣血兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
 男女合用 四時可服

抄鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疔疳痔漏 風癱風濕 紅雲血癰 老年爛腳 週身痕癢
 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花柳雜症 奏效如神

強大抗敵丸 每盒六元 **持久衝鋒露** 每罇七毛五
萬應止痛散 每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸 每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最為神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦童內外全科花柳雜症

◎花柳入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元
 ◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎域埠代理 滙生源 興利
 (外埠寄費費客自理) SUN NOON YORK FONG
 Phone Marine 8157 113 Pader St. F. Vancouver, B.C.

平第
 第十五期
 界第七
 期二毫

一毫

戰稅補水
 寄費在內

白羊樓

門售

五虎
 五虎
 PA
 七六

請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲較大包。且能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。倘買護克煙即得最高之價值者也。

小 品 科 學 新 知 諷 刺 諷 畫 有 趣	社版出文中界世由自 Free World Chinese Edition 8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841 妥便來付下填名姓將者閱訂	
	NAME 姓名	
	ADDRESS 住址	
	CITY 埠名	STATE 省名
	付照址郵按請年 刊月費閱訂茲	

THE
CHINA POST
160 Canal St., New York City
茲付上 元 角 定閱大華旬刊 年
請由第○期起照下列地址寄來

姓名 _____

門牌 _____

姓名 _____ 姓名 _____

錦碌埠致公堂
 鳴謝民國卅一年經費列名
 馮千益壹元 袁勝壹元 岑公炎五
 潘英壹元五 林振難壹元五
 章二元 廖亮壹元五
 風濕骨痛
 跌打刀傷
 風濕聖藥 每料五元
 跌打靈藥 每料五元
 寄費在內
 Leong Shiu Chao.
 102 1/2 E. Pender St.
 Vancouver, B.C.
 中 梁少初啟

新發明
奇異藥水
馬森承接油色裱紙洗麻雀寫招牌
住上海街五百二十八號
街九十二號
精發行居沈堂園生林強日康

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食剋毒之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起癰疽。有因而起殘疾。成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品。配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

端治
瘡疔痔漏 小便刺痛 遠年爛腳 筋骨疼痛
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲爛腳 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二毛五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設電傳研藥接鑒丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

外募捐
本條例自經本會理事會通過後施行

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨
藥材
膏丹丸散
發客
所務事

(地址) 喜市定夾舖街
第四層樓對面
至四百四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文訟
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒

秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏

諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神

代理處 金利源 元發棧 廣生萬

P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥

恭頌良醫聖藥

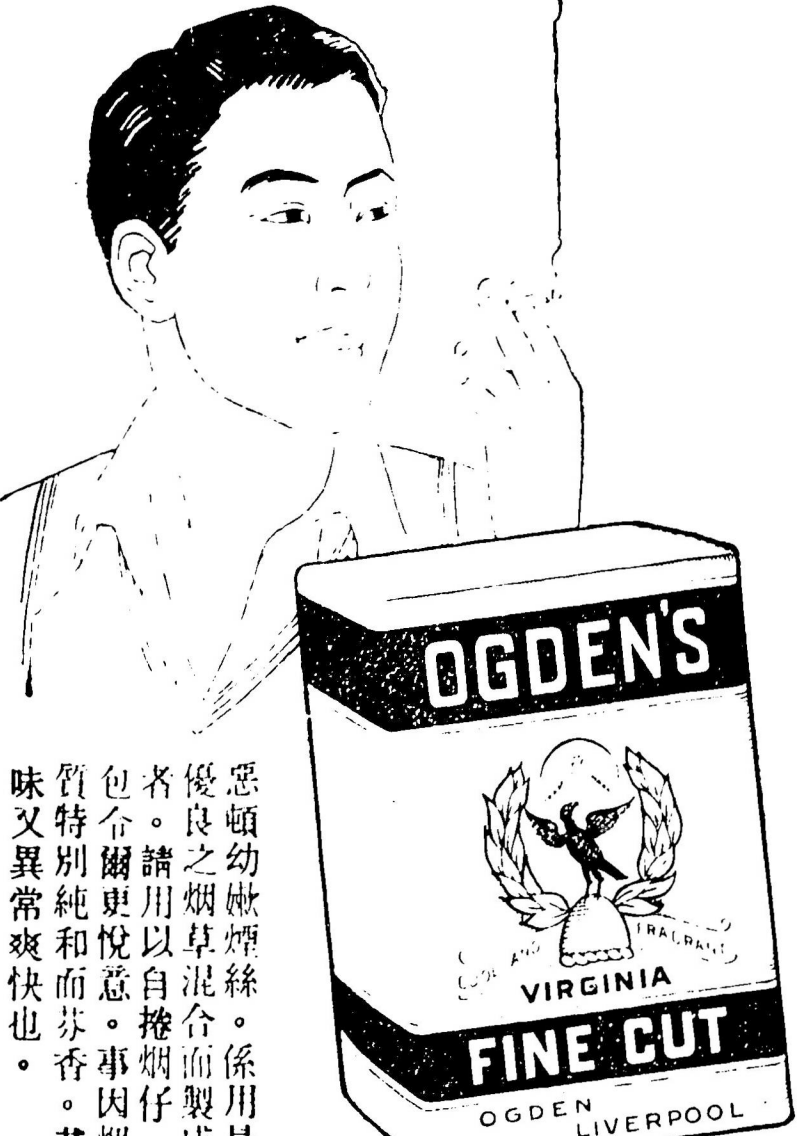
恭頌良醫聖藥

恭頌良醫聖藥

恭頌良醫聖藥

恭頌良醫聖藥

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
LIVERPOOL



祖國新聞

關東軍南下侵華

但是由於交通困難 日寇此種計劃 實際上當不致如所言之容易 關東軍目前所駐之地 所需之航運 經濟其短 而在滿洲十年經營與準備 亦使其有強大之接濟根據地

但是遠離滿洲 關東軍將依賴航運 接濟 而目前日寇船隻缺乏之情形 嚴重 中國專家認為如將關東軍之一半調移南下 日寇將極難以接濟維持

此種關於關東軍之傳聞 一再引起對於日寇將全面攻華之可能性之推測 直至目前為止 尚無此種攻勢具體準備之表徵 最近在雲南邊界之日寇侵擾 亦只屬小規模 然而在此重慶六個月來預言日寇將大舉侵華之人士 則深感日寇之將有此舉 彼等之見解是 日寇已認定不能侵攻蘇聯或印度 而大規模侵略滿洲又無可能 德國地位之削弱 尤為令其有保存實力 準備長期防衛 以希望消耗聯軍之必要 為此目的 日寇必將企圖以大規模攻勢之手段 而解決中國云

播音輯餘

據大公報載西北工業考察團 不久即將返抵重慶 依照實業計劃配合辦理組織之寧夏新考察團正在出發 該考察團共分兩路 參加份子包括中央人員及各省市有關機關及專家等

此間得訊 東京方面近來國民士氣十分消沉 在報章雜誌內時有記載 且有攻擊政府之言論發生 聞滿洲風雨 而謠言十分盛行 甚至議會裏面 引起議員之各種質問 懷疑紛紛 近又盛傳日軍大敗仗 因之中條在會議上 不得不直認 瓜島及般蘭之事實

卡技利達權社

中華民國三十一年職員表
社長 李世儒 黃寶森
副社長 余世和 余卓劍
書記 周拔家 余鴻惠
財政 李炳華 黃桂棠
監事 梁裕昌 黃琴章
庶務 陳軒文 鍾貴豐 李東海
馬恒倫 司徒彩文
余利進

新亞旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼暖氣 房舍床褥美
僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恒倫敬啟

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446
花舖廣告
本店專接裝花圈花球
等井有四時各種鮮花
發售價廉物美僑胞賜
顧格外歡迎
孫月容 鄭社富 啓

家術美良鄧
承接裱花紙及油漆等工
精價廉僑胞光顧請由城綫
住址通知應命
239 E. Hastings St.
電話 PA. 0438
夜 PA. 9492

麗美旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高
華埠喜市定街東
門牌二二七號地
點適宜房舍寬敞
牀褥雅潔暖氣熱
水溫泉浴室非常
充足一切週到近
更改組煥然一新
租價克己各界僑
胞惠顧竭誠歡迎
司理馬八敬啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
Pitman Optical House
605 W. Hastings St.
雲埠
匹明眼鏡店
眼須要保護。驗
眼配鏡。担保工
作妥當。

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防空
火警
時常
開市
電話時失佛六六四二

生隆棧藥材

▲本號以丸散膏丹選料精良製煉久經口碑
▲主治命門火衰下元虛冷少年
結精遺精腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 每盒五元
小盒二元五角
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅腫紅點癢癢
不癢無論何處將藥搽到即止
拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌用此膏貼之即愈
▲本號尚有祖國瓜仁茶種發客
芥菜白菜與芥蘭 葵菜菜菠紅莖 矮腳紹菜白菜
松蒿生菜白香芹 尚有出產莖蔥 荷蘭豬蹄角豉仁
絲瓜白皮冬瓜 黃瓜美蔬均好 種種無多遲欠奉
購宜早後難逢
專科醫生立止扯氣器具 藥力一到担保見效
價目 大器具連藥水銀拾六元五細副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元一毫五
○國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

▲本號以丸散膏丹選料精良製煉久經口碑
▲主治命門火衰下元虛冷少年
結精遺精腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 每盒五元
小盒二元五角
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅腫紅點癢癢
不癢無論何處將藥搽到即止
拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌用此膏貼之即愈
▲本號尚有祖國瓜仁茶種發客
芥菜白菜與芥蘭 葵菜菜菠紅莖 矮腳紹菜白菜
松蒿生菜白香芹 尚有出產莖蔥 荷蘭豬蹄角豉仁
絲瓜白皮冬瓜 黃瓜美蔬均好 種種無多遲欠奉
購宜早後難逢
專科醫生立止扯氣器具 藥力一到担保見效
價目 大器具連藥水銀拾六元五細副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元一毫五
○國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

▲本號以丸散膏丹選料精良製煉久經口碑
▲主治命門火衰下元虛冷少年
結精遺精腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 每盒五元
小盒二元五角
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅腫紅點癢癢
不癢無論何處將藥搽到即止
拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌用此膏貼之即愈
▲本號尚有祖國瓜仁茶種發客
芥菜白菜與芥蘭 葵菜菜菠紅莖 矮腳紹菜白菜
松蒿生菜白香芹 尚有出產莖蔥 荷蘭豬蹄角豉仁
絲瓜白皮冬瓜 黃瓜美蔬均好 種種無多遲欠奉
購宜早後難逢
專科醫生立止扯氣器具 藥力一到担保見效
價目 大器具連藥水銀拾六元五細副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元一毫五
○國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠
喜市定街東門牌一三九號
地點適宜房舍寬敞
牀褥雅潔暖氣熱水溫泉
浴室非常充足一切週到
近更改組煥然一新
租價克己各界僑胞
惠顧竭誠歡迎
司理馬本步敬啟

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
專辦
各國各廠最新出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

卡技利致公堂民國卅二年職員表
會長 胡維賢 副會長 余世儒
書記 余世和 黃寶森
財政 余卓劍 監事 余鴻惠
庶務 周拔家 黃桂棠
梁裕昌 黃琴章
陳軒文 鍾貴豐 李東海
馬恒倫 司徒彩文
余利進

卡技利致公堂民國卅二年職員表
會長 胡維賢 副會長 余世儒
書記 余世和 黃寶森
財政 余卓劍 監事 余鴻惠
庶務 周拔家 黃桂棠
梁裕昌 黃琴章
陳軒文 鍾貴豐 李東海
馬恒倫 司徒彩文
余利進

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服脚腫丸外擦脚腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到呻吟地之嗟行不得也哥之嘆又要求
曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括則回德兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不
食已越星期使用西法難愈幸內子親戚十分
擔憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥開其
閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此
次之險幸非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳嗽吐血打癰
瘋癲痔瘡漏爛
奇難雜症

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服新丸功效靈
◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱毒惡核連珠 服此丸消腫除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服新丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒癰癤 服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢癢癢 頻搽此水奏奇功
◎立效止癢水 每樽二元
喘咳喉氣難舒 服此當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元
雲時暈仆服油敷 擦食兼施便立痊
◎立即止痛片 每打一元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

